

RO Rumänien

Neue Gebührenbeträge

Das rumänische Amt für Erfindungen und Marken hat uns informiert, dass die Beträge in rumänischer Währung zu den nachstehenden Patentgebühren geändert worden sind.¹

Die Beträge in Euro sind unverändert.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Rumänien werden darauf hingewiesen, dass ab **1. Januar 2019** die nachstehenden Gebührensätze gelten werden.

1. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentansprüche gemäß Artikel 67 (3) EPÜ: 60 EUR oder **280 RON**

Berichtigung der Übersetzung: 30 EUR oder **140 RON**

2. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentschrift nach Artikel 65 EPÜ: 100 EUR oder **466 RON** zuzüglich 5 EUR oder **23 RON** für die 21. und jede weitere Seite der Übersetzung

Bei Veröffentlichung während der Nachfrist: 200 EUR oder **932 RON** zuzüglich 5 EUR oder **23 RON** für die 21. und jede weitere Seite der Übersetzung

Berichtigung der Übersetzung: 20 EUR oder **93 RON**

3. Jahresgebühren:

	EUR	RON
3. Jahr	150	700
4. Jahr	160	746
5. Jahr	180	839
6. Jahr	200	933
7. Jahr	220	1 026
8. Jahr	240	1 119
9. Jahr	260	1 213
10. Jahr	280	1 306
11. Jahr	300	1 399
12. Jahr	320	1 492
13. Jahr	340	1 586
14. Jahr	370	1 726
15. Jahr	400	1 865
16. Jahr	500	2 332
17. Jahr	500	2 332

¹ Monitorul Oficial No. 226/09.04.2010.

RO Romania

New fee rates

The Romanian State Office for Inventions and Trademarks has informed us that the amounts in Romanian currency of the following patent fees have been changed.¹

The amounts in euros are unchanged.

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Romania are advised that from **1 January 2019** the rates below will apply.

1. Publication of translations of the claims pursuant to Article 67(3) EPC: EUR 60 or **RON 280**

Correction of translation: EUR 30 or **RON 140**

2. Publication of translations of the patent specification under Article 65 EPC: EUR 100 or **RON 466** plus EUR 5 or **RON 23** for each page of the translation in excess of 20

In the case of publication within the additional period: EUR 200 or **RON 932** plus EUR 5 or **RON 23** for each page of the translation in excess of 20

Correction of translation: EUR 20 or **RON 93**

3. Renewal fees:

	EUR	RON
3rd year	150	700
4th year	160	746
5th year	180	839
6th year	200	933
7th year	220	1 026
8th year	240	1 119
9th year	260	1 213
10th year	280	1 306
11th year	300	1 399
12th year	320	1 492
13th year	340	1 586
14th year	370	1 726
15th year	400	1 865
16th year	500	2 332
17th year	500	2 332

¹ Monitorul Oficial No. 226/09.04.2010.

RO Roumanie

Nouveaux montants des taxes

L'Office roumain des inventions et des marques nous a informés que les montants en monnaie roumaine des taxes suivantes relatives aux brevets ont été modifiés.¹

Les montants en euros sont inchangés.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet en Roumanie sont informés qu'à compter du **1^{er} janvier 2019**, les montants ci-dessous seront applicables.

1. Publication de la traduction des revendications conformément à l'article 67(3) CBE : 60 EUR ou **280 RON**

Correction de la traduction : 30 EUR ou **140 RON**

2. Publication de traductions du fascicule de brevet européen en vertu de l'article 65 CBE : 100 EUR ou **466 RON** plus 5 EUR ou **23 RON** pour chaque page de traduction au-delà de la 20^e

En cas de publication dans le délai supplémentaire : 200 EUR ou **932 RON** plus 5 EUR ou **23 RON** pour chaque page de traduction au-delà de la 20^e

Correction de la traduction : 20 EUR ou **93 RON**

3. Taxes annuelles :

	EUR	RON
3 ^e année	150	700
4 ^e année	160	746
5 ^e année	180	839
6 ^e année	200	933
7 ^e année	220	1 026
8 ^e année	240	1 119
9 ^e année	260	1 213
10 ^e année	280	1 306
11 ^e année	300	1 399
12 ^e année	320	1 492
13 ^e année	340	1 586
14 ^e année	370	1 726
15 ^e année	400	1 865
16 ^e année	500	2 332
17 ^e année	500	2 332

¹ Monitorul Oficial No. 226/09.04.2010.

18. Jahr 500 **2 332**
 19. Jahr 500 **2 332**
 20. Jahr 500 **2 332**

4. Eintragung von Rechtsübergängen, Lizenzen und anderen Rechten:

100 EUR oder **466 RON**, außer wenn der Rechtsübergang vor Bekanntmachung des Hinweises auf die Patenterteilung durch das EPA stattfand

Zahlung von Patentgebühren

Die IBAN-Angabe zur Kontonummer für die Zahlung in RON von Jahresgebühren und sonstigen Gebühren in Zusammenhang mit europäischen Patenten in Rumänien hat sich wie folgt geändert:

IBAN: RO29 TREZ 7032 0F33 5000 XXXX

Die übrigen Angaben zu den Bankverbindungen, insbesondere zum Konto für Zahlungen in EUR, sind unverändert.

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (18. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabellen III.B, Abschnitte 2 und 6, IV, Abschnitte 5 und 8, VI.A, Abschnitt 1, VIII, Abschnitt 2, und IX, Abschnitt 4 entsprechend zu ändern.

18th year 500 **2 332**
 19th year 500 **2 332**
 20th year 500 **2 332**

4. Registering transfers, licences and other rights:

EUR 100 or **RON 466**, unless the transfer of rights took place before publication of the mention of grant by the EPO

Payment of patent fees

The IBAN for the bank account for payments in RON of renewal fees and other fees relating to European patents in Romania is now as follows:

IBAN: RO29 TREZ 7032 0F33 5000 XXXX

All the other bank details, in particular of the account for payments in EUR, are unchanged.

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (18th edition) should amend Tables III.B, sections 2 and 6, IV, sections 5 and 8, VI.A, section 1, VIII, section 2, and IX, section 4, accordingly.

18^e année 500 **2 332**
 19^e année 500 **2 332**
 20^e année 500 **2 332**

4. Inscription des transferts, licences et autres droits :

100 EUR ou **466 RON**, sauf dans le cas d'un transfert de droits antérieur à la date à laquelle la mention de la délivrance est publiée par l'OEB

Paiement de taxes relatives aux brevets

Le code IBAN du compte bancaire pour le paiement en RON des taxes annuelles et des autres taxes relatives aux brevets européens en Roumanie a changé comme suit :

IBAN : RO29 TREZ 7032 0F33 5000 XXXX

Les autres coordonnées bancaires, notamment du compte pour des paiements en EUR, sont inchangées.

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (18^e édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux III.B, sections 2 et 6, IV, sections 5 et 8, VI.A, section 1, VIII, section 2, et IX, section 4.